

Bruksela, 8 grudnia 2014 r.  
(OR. en)

16627/14

**PUBLIC 170**  
**INF 338**

## NOTA

---

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – LIPIEC / SIERPIEŃ 2014 R.

---

Niniejszy dokument stanowi wykaz aktów przyjętych przez Radę w lipcu/sierpniu 2014 r.<sup>1 2</sup>

Niniejszy dokument zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania oraz w stosownych przypadkach objaśnienia głosowania i oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady.

---

<sup>1</sup> Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych na mocy umów międzynarodowych, szczególnie decyzje budżetowe itp.

<sup>2</sup> W przypadku aktów ustawodawczych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej mogą wystąpić różnice między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt został przyjęty, a faktyczną datą samego aktu, ponieważ akty ustawodawcze przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej są uznawane za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obu instytucji.

Niniejszy dokument zawiera także informacje na temat przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

Dokument ten jest dostępny również na internetowej stronie Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=pl>.

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=pl>.

Niniejszy dokument służy wyłącznie do celów informacyjnych. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Można je znaleźć na stronie internetowej Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=pl>.

---

**INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W LIPCU/SIERPNIU 2014 R.**

**Procedury pisemne zakończone w dniu 3 lipca 2014 r.**

**AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/537/WPZiB z dnia 3 lipca 2014 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy między Unią Europejską a Republiką Środkowoafrykańską o warunkach przekazywania Republice Środkowoafrykańskiej osób pozbawionych wolności przez operację wojskową Unii Europejskiej (EUFOR RCA) w ramach wykonywania przez nią swojego mandatu oraz o gwarancjach mających zastosowanie wobec takich osób Dz.U. L 251 z 23.8.2014, s. 1–2	9774/14
Umowa między Unią Europejską a Republiką Środkowoafrykańską o warunkach przekazywania Republice Środkowoafrykańskiej osób pozbawionych wolności przez operację wojskową Unii Europejskiej (EUFOR RCA) w ramach wykonywania przez nią swojego mandatu oraz o gwarancjach mających zastosowanie wobec takich osób Dz.U. L 251 z 23.8.2014, s. 3–6	9775/14
Decyzja Rady 2014/430/WPZiB z dnia 3 lipca 2014 r. w sprawie zmiany wspólnego działania 2005/889/WPZiB ustanawiającego Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EU BAM Rafah) Dz.U. L 197 z 4.7.2014, s. 75–76	9681/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 732/2014 z dnia 3 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenia (WE) nr 754/2009 oraz (UE) nr 43/2014 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów Dz.U. L 197 z 4.7.2014, s. 1–9	11215/14

**3327. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (DO SPRAW GOSPODARCZYCH I FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 8 lipca 2014 r.**

AKTY USTAWODAWCZE

AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	GŁOSY
Dyrektywa Rady 2014/86/UE z dnia 8 lipca 2014 r. zmieniająca dyrektywę Rady 2011/96/UE w sprawie wspólnego systemu opodatkowania mającego zastosowanie w przypadku spółek dominujących i spółek zależnych różnych państw członkowskich Dz.U. L 219 z 25.7.2014, s. 40–41	10996/14	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**Oświadczenie Rady**

Rada:

- przypomina, że jest gotowa – na szczeblu unijnym i międzynarodowym – walczyć z agresywnym planowaniem podatkowym oraz erozją podstawy opodatkowania i przenoszeniem zysków; podkreśla również, że związane z tym prace powinny uwzględniać zgodność prac prowadzonych aktualnie przez OECD z unijnymi ramami prawnymi;
- kładzie nacisk na pilną potrzebę wyeliminowania luk podatkowych w dyrektywie dotyczącej spółek dominujących i zależnych – które to luki powstały dzięki wykorzystywaniu różnic w systemach podatkowych poszczególnych krajów – po to by zapobiec utracie przez państwa członkowskie znaczących dochodów i zapewnić uczciwą konkurencję między przedsiębiorstwami w ramach jednolitego rynku;
- przyjmuje do wiadomości fakt, że choć opodatkowanie bezpośrednie należy do kompetencji państw członkowskich, wszystkie państwa członkowskie zgadzają się jednak co do tego, że luka podatkowa, która powstała w związku z pożyczkami hybrydowymi i która skutkuje podwójnym nieopodatkowaniem, powinna stać się przedmiotem dyrektywy zmieniającej;
- uznaje, że podzielenie wniosku w sprawie zmiany jest konieczne, by umożliwić szybkie postępy w dziedzinie pożyczek hybrydowych, odnotowuje jednak jednocześnie, że druga proponowana część dyrektywy zmieniającej wymaga dalszych dyskusji, ponieważ państwa członkowskie wyrażały dotychczas odmienne poglądy, a kilka z nich zgłosiło obawy dotyczące tej części wniosku;
- podkreśla potrzebę kontynuowania prac nad pozostałą częścią wniosku w sprawie zmiany i odnotowuje fakt, że nadchodząca prezydencja włoska zamierza umożliwić pogłębioną dyskusję w Radzie na temat kolejnych przypadków podwójnego nieopodatkowania.

## Oświadczenie Komisji

Komisja:

- podkreśla, że proponowane zmiany w art. 4 ust. 1 lit. a) dyrektywy o spółkach dominujących i zależnych mają zastosowanie w sytuacjach podwójnego nieopodatkowania wynikających z rozbieżności w sposobie opodatkowania podziałów zysku w poszczególnych państwach członkowskich, co generuje niezamierzone korzyści podatkowe;
- potwierdza, że proponowane zmiany w art. 4 ust. 1 lit. a) dyrektywy o spółkach dominujących i zależnych nie mają mieć zastosowania w przypadku, gdy nie zachodzi podwójne nieopodatkowanie ani gdy zastosowanie tych przepisów prowadziłoby do podwójnego opodatkowania podziałów zysku między spółką dominującą i spółką zależną;
- oraz – w świetle powyższych uwag – potwierdza, że przyjęcie tego wniosku nie nakłada na państwa członkowskie obowiązku wyrażenia w przyszłości zgody na jakiegokolwiek wnioski ustawodawcze w dziedzinie opodatkowania bezpośredniego.

### AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Belgii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Belgię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 1–6	10772/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Bułgarii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Bułgarię programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 7–11	10773/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Republiki Czeskiej na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Republikę Czeską programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 12–16	10775/14

Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Danii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Danię programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 17–19	10777/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Niemiec na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Niemcy programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 20–24	10783/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Estonii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Estonię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 25–28	10784/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Irlandii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Irlandię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 29–34	10785/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Hiszpanii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Hiszpanię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 35–41	10786/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Francji na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Francję programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 42–49	10788/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Chorwacji na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Chorwację programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 50–56	10789/14

Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Włoch na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Włochy programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 57–62	10791/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Łotwy na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Łotwę programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 63–66	10793/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Litwy na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Litwę programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 67–71	10794/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Luksemburga na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Luksemburg programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 72–76	10795/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Węgier na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Węgry programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 77–82	10796/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Malty na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Maltę programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 83–87	10797/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Niderlandów na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Niderlandy programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 88–91	10798/14

Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Austrii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Austrię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 92–96	10799/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Polski na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Polskę programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 97–101	10800/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Portugalii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Portugalię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 102–108	10801/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Rumunii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Rumunię programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 109–114	10802/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Słowenii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Słowenię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 115–121	10803/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Słowacji na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Słowację programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 122–126	10804/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Finlandii na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Finlandię programu stabilności na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 127–131	10805/14

Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Szwecji na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Szwecję programu konwergencji na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 132–135	10806/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie krajowego programu reform Zjednoczonego Królestwa na 2014 r. oraz zawierające opinię Rady na temat programu konwergencji przedstawionego przez Zjednoczone Królestwo na 2014 r. Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 136–140	10807/14
Zalecenie Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie wdrażania ogólnych wytycznych dotyczących polityki gospodarczej państw członkowskich, których walutą jest euro Dz.U. C 247 z 29.7.2014, s. 141–143	10808/14
Konkluzje Rady na temat sprawozdania specjalnego nr 1/2014 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego: „Efektywność projektów w zakresie miejskiej komunikacji zbiorowej, które uzyskały wsparcie UE”	11254/14
Dyrektywa Rady 2014/87/Euratom z dnia 8 lipca 2014 r. zmieniająca dyrektywę 2009/71/Euratom ustanawiającą wspólnotowe ramy bezpieczeństwa jądrowego obiektów jądrowych Dz.U. L 219 z 25.7.2014, s. 42–52	10562/14
Decyzja Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte przez Unię Europejską w ramach Podkomitetu ds. Środków Sanitarnych i Fitosanitarnych, ustanowionego Umową o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia przez Podkomitet swojego regulaminu Dz.U. L 201 z 10.7.2014, s. 18–23	10534/14

2014/452/UE: Decyzja Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (prawa, równość i obywatelstwo) Dz.U. L 205 z 12.7.2014, s. 15–17	10361/14
2014/453/UE: Decyzja Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami („Łącząc Europę”) Dz.U. L 205 z 12.7.2014, s. 18–19	10364/14
2014/454/UE: Decyzja Rady z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany załącznika XX (Środowisko) do Porozumienia EOG Dz.U. L 205 z 12.7.2014, s. 20–21	10368/14
Decyzja Rady 2014/538/WPZiP z dnia 8 lipca 2014 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Kolumbii ustanawiającej zasady ogólne udziału Republiki Kolumbii w operacjach zarządzania kryzysowego prowadzonych przez Unię Europejską Dz.U. L 251 z 23.8.2014, s. 7–7	10787/14
Umowa między Unią Europejską a Republiką Kolumbii ustanawiająca ramy udziału Republiki Kolumbii w prowadzonych przez Unię Europejską operacjach zarządzania kryzysowego Dz.U. L 251 z 23.8.2014, s. 8–15	10792/14
Decyzja Rady 2014/438/WPZiB z dnia 8 lipca 2014 r. zmieniająca i przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Regionie Kaukazu Południowego i ds. Kryzysu w Gruzji Dz.U. L 200 z 9.7.2014, s. 11–12	6938/14

Decyzja wykonawcza Rady 2014/439/WPZiB z dnia 8 lipca 2014 r. dotycząca wykonania decyzji 2012/642/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi Dz.U. L 200 z 9.7.2014, s. 13–14	10919/14
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 740/2014 z dnia 8 lipca 2014 r w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi Dz.U. L 200 z 9.7.2014, s. 1–2	10927/14
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej na forum Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT)	10974/14
<p><b>Oświadczenie Komisji</b></p> <p>Komisja uważa, że jedyną właściwą precyzyjną materialną podstawą prawną jest zaproponowany przez nią art. 43 ust. 2 TFUE w związku z proceduralną podstawą prawną, jaką stanowi art. 218 ust. 9 TFUE, gdyż art. 43 ust. 2 TFUE w związku z proceduralną podstawą prawną, jaką stanowi art. 218 ust. 6 lit. a) TFUE, jest również materialną podstawą prawną decyzji Rady w sprawie zawarcia umów międzynarodowych ustanawiających odnośne regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem, w których kontekście może okazać się istotny art. 218 ust. 9 TFUE.</p> <p>Komisja podtrzymuje zatem swój wniosek i nie może poprzeć wprowadzonej przez Radę zmiany podstawy prawnej z art. 43 ust. 2 w związku z art. 218 ust. 9 na art. 43 (bez wymieniania ustępu) w związku z art. 218 ust. 9.</p>	

<b>Procedura pisemna zakończona w dniu 9 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/447/WPZiB z dnia 9 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2013/354/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej na Terytoriach Palestyńskich (EUPOL COPPS) Dz.U. L 201 z 10.7.2014, s. 28–30	9685/14
<b>Procedury pisemne zakończone w dniu 10 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/449/WPZiB z dnia 10 lipca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Sudanie Południowym Dz.U. L 203 z 11.7.2014, s. 100–105	10378/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 748/2014 z dnia 10 lipca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Sudanie Południowym Dz.U. L 203 z 11.7.2014, s. 13–22	11374/14
Decyzja Rady 2014/450/WPZiB z dnia 10 lipca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Sudanie oraz uchylająca decyzję 2011/423/WPZiB Dz.U. L 203 z 11.7.2014, s. 106–112	10379/14

Rozporządzenie Rady (UE) nr 747/2014 z dnia 10 lipca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Sudanie oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 131/2004 i rozporządzenie (WE) nr 1184/2005 Dz.U. L 203 z 11.7.2014, s. 1–12		11373/14	
<b>Procedury pisemne zakończone w dniu 11 lipca 2014 r.</b>			
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM			
AKT		DOKUMENT / OŚWIADCZENIA	
Decyzja Rady 2014/455/WPZiB z dnia 11 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 205 z 12.7.2014, s. 22–24		11701/14	
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 753/2014 z dnia 11 lipca 2014 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 205 z 12.7.2014, s. 7–9		11702/14	
<b>3328. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA I RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 14 lipca 2014 r.</b>			
AKTY USTAWODAWCZE			
AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	GŁOSY
Decyzja Rady z dnia 14 lipca 2014 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2014 Dz.U. C 227 z 17.7.2014, s. 3–3	11323/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 806/2014 z dnia 15 lipca 2014 r. ustanawiające jednolite zasady i jednolitą procedurę restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji instytucji kredytowych i niektórych firm inwestycyjnych w ramach jednolitego mechanizmu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji oraz jednolitego funduszu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1093/2010 Dz.U. L 225 z 30.7.2014, s. 1–90	88/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM			
AKT		DOKUMENT / OŚWIADCZENIA	
2014/479/UE: Decyzja Rady z dnia 14 lipca 2014 r. w sprawie dostosowania dodatków przewidzianych w decyzji 2007/829/WE dotyczącej zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady Dz.U. L 215 z 21.7.2014, s. 2–3		10964/14	
2014/467/UE: Decyzja Rady z dnia 14 lipca 2014 r. przedłużająca obowiązywanie decyzji 2011/492/UE oraz zawieszająca stosowanie określonych w niej właściwych środków Dz.U. L 212 z 18.7.2014, s. 12–14		11290/14	
2014/481/UE: Decyzja Rady z dnia 14 lipca 2014 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w odniesieniu do uczestnictwa w Komitecie Konsultacyjnym CARIFORUM-UE przewidzianym w Umowie o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony Dz.U. L 216 z 22.7.2014, s. 1–4		11292/14	
Decyzja Rady 2014/460/WPZiB z dnia 14 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2010/656/WPZiB przedłużającą obowiązywanie środków ograniczających wobec Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej Dz.U. L 207 z 15.7.2014, s. 17–19		10209/14	

<b>Procedura pisemna zakończona w dniu 17 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Rozporządzenie Rady (UE) nr 779/2014 z dnia 17 lipca 2014 r. w sprawie określenia uprawnień do połowów sardeli w Zatoce Biskajskiej na okres połowu 2014/2015 Dz.U. L 212 z 18.7.2014, s. 1–3	11586/14
<b>Procedury pisemne zakończone w dniu 18 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/475/WPZiB z dnia 18 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 214 z 19.7.2014, s. 28–28	11979/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 783/2014 z dnia 18 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 214 z 19.7.2014, s. 2–3	11981/14

<b>Procedura pisemna zakończona w dniu 21 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/480/WPZiB z dnia 21 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2010/413/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu Dz.U. L 215 z 21.7.2014, s. 4–5	11983/14
<b>3330. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (DO SPRAW ZAGRANICZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 22 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/483/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. dotycząca aktualizacji i zmiany wykazu osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu, i uchylecia decyzji 2014/72/WPZiB Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 35–37	11080/14
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 790/2014 z dnia 22 lipca 2014 r. dotyczące wykonania art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu oraz uchylecia rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 125/2014 Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 1–4	11082/14

Decyzja Rady 2014/485/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2012/389/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania regionalnych zdolności morskich w Rogu Afryki (EUCAP NESTOR) Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 39–41	11311/14
Decyzja Rady 2014/484/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 38–38	11220/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 791/2014 z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 dotyczącego niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 5–8	11344/14
Decyzja wykonawcza Rady 2014/487/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. dotycząca wykonania decyzji 2011/137/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 48–48	11587/14
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 792/2014 z dnia 22 lipca 2014 r. dotyczące wykonania art. 16 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 9–9	11588/14
Decyzja Rady 2014/482/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2012/392/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Nigrze (EUCAP Sahel Niger) Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 31–34	10950/14

Decyzja Rady 2014/496/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie aspektów wdrażania, działania i użytkowania europejskiego globalnego systemu nawigacji satelitarnej mających wpływ na bezpieczeństwo Unii Europejskiej i uchylająca wspólne działanie 2004/552/WPZiB Dz.U. L 219 z 25.7.2014, s. 53–55	8404/14
Decyzja Rady 2014/491/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2013/189/WPZiB w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO) Dz.U. L 218 z 24.7.2014, s. 6–7	10533/14
Decyzja Rady 2014/486/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie misji doradczej Unii Europejskiej na rzecz reformy cywilnego sektora bezpieczeństwa na Ukrainie (EUAM Ukraine) Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 42–47	11585/14
Decyzja Rady w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji z Ukrainą w celu zawarcia umowy między Unią Europejską a Ukrainą w sprawie statusu misji Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO na Ukrainie	11691/14
Konkluzje Rady w sprawie regionu Wielkich Jezior	11858/14
Konkluzje Rady w sprawie Republiki Środkowoafrykańskiej	11856/14
Decyzja wykonawcza Rady 2014/488/WPZiB z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie wykonania decyzji 2013/255/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 49–51	11875/14
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 793/2014 z dnia 22 lipca 2014 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii Dz.U. L 217 z 23.7.2014, s. 10–12	11877/14

Konkluzje Rady w sprawie Ukrainy		12121/14	
Konkluzje Rady w sprawie procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie		11954/14	
<b>3331. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (DO SPRAW OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli 23 lipca 2014 r.</b>			
AKTY USTAWODAWCZE			
AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	GŁOSY
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie usprawnienia rozrachunku papierów wartościowych w Unii Europejskiej i w sprawie centralnych depozytów papierów wartościowych, zmieniające dyrektywy 98/26/WE i 2014/65/UE oraz rozporządzenie (UE) nr 236/2012 (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 1–72	49/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: Państwo, które wstrzymało się od głosu: FI
<p><b>Wspólne oświadczenie Królestwa Belgii, Republiki Federalnej Niemiec i Wielkiego Księstwa Luksemburga</b></p> <p>Belgia, Niemcy i Luksemburg wyrażają zadowolenie z przyjęcia rozporządzenia w sprawie usprawnienia rozrachunku papierów wartościowych w UE i w sprawie centralnych depozytów papierów wartościowych. Rozporządzenie stanowi istotny krok w kierunku osiągnięcia europejskich ram regulacyjnych w dziedzinie infrastruktury rynków finansowych, zgodnie z normami ustalonymi na szczeblu międzynarodowym.</p> <p>W ramach procesu legislacyjnego Belgia, Niemcy i Luksemburg chciałyby przypomnieć, jak ważna jest praca wykonywana przez prawników lingwistów w procedurze ustawodawczej dla zapewnienia jakości legislacji oraz tłumaczenie aktów ustawodawczych UE na wszystkie języki urzędowe.</p> <p>Na tym etapie procedury ustawodawczej wszelka zmiana tekstu uzgodnionego między Parlamentem Europejskim a Radą – czy to zmiana co do formy, czy co do treści – wymaga jednomyślnej zgody państw członkowskich i Parlamentu Europejskiego.</p> <p>W przypadku braku jednomyślnej zgody tekst porozumienia politycznego między Parlamentem Europejskim a Radą musi pozostać niezmienny.</p> <p>Belgia, Niemcy i Luksemburg ubolewają, że zasady tej nie uwzględniono w odniesieniu do niniejszego rozporządzenia, i oczekują, że będzie ona ściśle przestrzegana w przyszłości.</p>			

### Oświadczenie Finlandii

Otwartość i przejrzystość jest kluczowym celem w odniesieniu do rynków finansowych. Finlandia chce zachować swoją obecną 100-procentową przejrzystość, jeżeli chodzi o własność krajową w fińskich spółkach giełdowych, nie może zatem poprzeć rozporządzenia, które może tej przejrzystości zagrozić. Finlandia podkreśla potrzebę poprawienia poziomu dostępnych informacji o akcjonariuszach w całej UE i apeluje o uwzględnienie tej kwestii podczas przygotowywania unijnego prawa papierów wartościowych i zmiany dyrektywy o prawach udziałowców.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/91/UE z dnia 23 lipca 2014 r. zmieniająca dyrektywę 2009/65/WE w sprawie koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do przedsiębiorstw zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe (UCITS) w zakresie funkcji depozytariusza, polityki wynagrodzeń oraz sankcji (Tekst mający znaczenie dla EOG)  
Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 186–213

75/14

Większość  
kwalifikowana

Wszystkie państwa  
członkowskie głosowały  
za przyjęciem aktu

### Oświadczenie Hiszpanii

Hiszpania z zadowoleniem przyjmuje porozumienie dotyczące UCITS V.

Hiszpania zauważa, że system sankcji jest kwestią bardzo delikatną. Państwa członkowskie działają w bardzo różnych ramach prawnych i instytucjonalnych; takie ramy krajowe powinny pozostać spójne, gdy na szczeblu europejskim przeprowadzana jest harmonizacja systemu sankcji. Pojawiające się w tych dyskusjach trudności są dobrze znane, a większość specyficznych cech państw członkowskich została uwzględniona, w szczególności w przypadku tych cech, które mają podstawy w konstytucji.

Hiszpania będzie dążyć do wdrożenia stałego zakazu sprawowania funkcji zarządczych w firmach inwestycyjnych zgodnie z prawem krajowym.

### Oświadczenie Szwecji

Dostęp organów publicznych do rejestrów przesyłu danych utrzymywanych przez dostawców publicznych sieci łączności elektronicznej oznacza poważną ingerencję w prawo do poszanowania życia prywatnego i rodzinnego oraz prawo do ochrony danych osobowych. Kwestie prywatności i nadzoru to bardzo delikatne tematy, które we wszystkich obszarach polityki UE powinny być traktowane w sposób spójny. Uprawnienia tego rodzaju powinny być ograniczone do śledztw w sprawie przestępstw. Szwecja jest zaniepokojona, że takie uprawnienie rozszerzy się na sprawy związane z rynkiem finansowym, które nie dotyczą takich kwestii. Pogląd ten wzmocniony jest dodatkowo w wyroku Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 8 kwietnia, w którym trybunał ten oświadczył, że dyrektywa o zatrzymywaniu danych (2006/24/WE) jest nieważna (zob. sprawy C-293/12 i C-594/12).

<p>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/92/UE z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie porównywalności opłat związanych z rachunkami płatniczymi, przenoszenia rachunku płatniczego oraz dostępu do podstawowego rachunku płatniczego (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 214–246</p>	89/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
<p><b>Oświadczenia Komisji</b></p> <p><u>W sprawie odwołania się do regulacyjnych standardów technicznych EUNB na potrzeby przyjęcia ujednoliconej terminologii UE</u></p> <p>Komisja jest zdania, że odwołanie się do regulacyjnych standardów technicznych EUNB na potrzeby przyjęcia ujednoliconej terminologii UE jest niezgodne z art. 10 rozporządzenia (UE) nr 1093/2010 (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 12), ponieważ określenie wykazu najbardziej reprezentatywnych usług na poziomie UE, wraz z odpowiednimi wspólnymi terminami i definicjami, nie może być uznane za kwestię czysto techniczną, ale wiąże się z decyzjami o znaczeniu strategicznym lub wyborami politycznymi.</p> <p><u>W sprawie transpozycji przepisów dotyczących dostępu do podstawowego rachunku płatniczego</u></p> <p>Komisja jest zdania, że odniesienie do „wiązących” ram prawnych w art. 16 ust. 10 dyrektywy powinno być interpretowane zgodnie z orzecznictwem Trybunału w sprawie transpozycji dyrektyw do porządku prawnego państw członkowskich, zgodnie z którym przepisy dyrektyw muszą zostać wdrożone z niepodważalną mocą wiążącą.</p> <p><u>W sprawie dłuższego okresu wdrażania dla państw członkowskich, w których na poziomie krajowym istnieją już ekwiwalenty dokumentu zawierającego informacje na temat opłat oraz zestawienia opłat</u></p> <p>Komisja jest zdania, że wprowadzenie dłuższego okresu wdrażania na przyjęcie wspólnych formatów i symboli w odniesieniu do dokumentu zawierającego informacje na temat opłat oraz zestawienia opłat w przypadku państw członkowskich, w których na poziomie krajowym istnieją już ekwiwalenty tych dokumentów, powoduje nieuzasadnione zróżnicowane traktowanie państw członkowskich. Komisja zauważa również, że w dyrektywie nie zawarto żadnych wyjaśnień na temat stwierdzonych obiektywnych powodów dla takiego zróżnicowanego traktowania.</p>			

**Oświadczenie Republiki Czeskiej**

Republika Czeska jest zdania, że włączenie do dyrektywy porównywarek internetowych stanowi znaczną ingerencję w rynek, który – jak się wydaje – skutecznie funkcjonuje. Ponadto spoczywający na państwach członkowskich obowiązek zapewnienia działania porównywarek internetowych, nawet jeśli jest nałożony na organy publiczne, może narazić państwa członkowskie na niepotrzebne wydatki publiczne i ryzyko prawne.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 912/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. ustanawiające ramy zarządzania odpowiedzialnością finansową związaną z trybunałami do spraw rozstrzygania sporów między inwestorem a państwem, utworzonymi na mocy umów międzynarodowych, których stroną jest Unia Europejska  
Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 121–134

92/14

Większość  
kwalifikowana

Wszystkie państwa  
członkowskie głosowały  
za przyjęciem aktu

**Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji**

Przyjęcie i stosowanie niniejszego rozporządzenia pozostaje bez uszczerbku dla podziału kompetencji ustanowionego w Traktatach i nie jest interpretowane jako wykonywanie przez Unię kompetencji dzielonych, w obszarach, w których kompetencja Unii nie została wykonana.

### **Oświadczenie Republiki Czeskiej, Litwy, Polski i Słowacji**

Republika Czeska, Litwa, Polska i Słowacja pragną stwierdzić, że przyjęcie i stosowanie przedmiotowego rozporządzenia nie stanowi uszczerbku dla podziału kompetencji ustanowionego w Traktatach i nie będzie interpretowane jako wykonywanie przez Unię kompetencji dzielonych w obszarach, w których kompetencja Unii nie była wykonywana przed wejściem w życie przedmiotowego rozporządzenia.

Republika Czeska, Litwa, Polska i Słowacja podkreślają, że wyłączna kompetencja Unii w obszarze wspólnej polityki handlowej związanej z międzynarodowymi umowami inwestycyjnymi lub umowami o wolnym handlu zawierającymi postanowienia dotyczące ochrony inwestycji odnosi się wyłącznie do bezpośrednich inwestycji zagranicznych na mocy art. 207 TFUE, który stanowi podstawę prawną przedmiotowego rozporządzenia.

Republika Czeska, Litwa, Polska i Słowacja przykładają najwyższą wagę do faktu, że przyjęcie przedmiotowego rozporządzenia nie stanowi jakiegokolwiek powodu lub podstawy prawnej do powoływania się na wyłączną zewnętrzną kompetencję Unii na mocy art. 3 ust. 2 TFUE w celu zawarcia międzynarodowych umów inwestycyjnych lub umów o wolnym handlu zawierających postanowienia o ochronie inwestycji nieobjęte bezpośrednio art. 207 ust. 1 TFUE, w szczególności postanowienia dotyczące inwestycji portfelowych i inne postanowienia dotyczące ochrony inwestycji, które nie są objęte wyłączną kompetencją Unii w obszarze wspólnej polityki handlowej.

Republika Czeska, Litwa, Polska i Słowacja akceptują definicję „wymagane przez prawo Unii” przy założeniu, że definicja „wymagane przez prawo Unii” obejmuje traktowanie, w przypadku którego państwo członkowskie zastosowało którykolwiek ze środków wymienionych w dyrektywie, by osiągnąć rezultat dyrektywy.

Republika Czeska, Litwa, Polska i Słowacja akceptują art. 14 ust. 5 przy założeniu, że art. 19 nie ma zastosowania do art. 14 ust. 5. Podtrzymując opinię dotyczącą elementów przedstawionych wyżej, Republika Czeska, Litwa, Polska i Słowacja mogą poprzeć przyjęcie przedmiotowego rozporządzenia.

### Oświadczenie Niemiec, Finlandii i Niderlandów

Niemcy, Finlandia i Niderlandy pragną stwierdzić, że przyjęcie i stosowanie przedmiotowego rozporządzenia nie stanowi uszczerbku dla podziału kompetencji ustanowionego w Traktatach i nie będzie interpretowane jako wykonywanie przez Unię kompetencji dzielonych w obszarach, w których kompetencja Unii nie była wykonywana przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia.

Niemcy, Finlandia i Niderlandy podkreślają, że wyłączna kompetencja Unii w obszarze wspólnej polityki handlowej związanej z międzynarodowymi umowami inwestycyjnymi lub umowami o wolnym handlu zawierającymi postanowienia dotyczące ochrony inwestycji odnosi się wyłącznie do bezpośrednich inwestycji zagranicznych na mocy art. 207 TFUE, który stanowi podstawę prawną przedmiotowego rozporządzenia.

Niemcy, Finlandia i Niderlandy przykładają najwyższą wagę do faktu, że przyjęcie przedmiotowego rozporządzenia nie stanowi jakiegokolwiek powodu lub podstawy prawnej do powoływania się na wyłączną zewnętrzną kompetencję Unii na mocy art. 3 ust. 2 TFUE w celu zawarcia międzynarodowych umów inwestycyjnych lub umów o wolnym handlu zawierających postanowienia o ochronie inwestycji nieobjęte bezpośrednio art. 207 ust. 1 TFUE, w szczególności postanowienia dotyczące inwestycji portfelowych i inne postanowienia dotyczące ochrony inwestycji, które nie są objęte wyłączną kompetencją Unii w obszarze wspólnej polityki handlowej.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/89/UE z dnia 23 lipca 2014 r. ustanawiająca ramy planowania przestrzennego obszarów morskich Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 135–145	72/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: Państwo, które wstrzymało się od głosu: SI
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 73–114	60/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

## Oświadczenie Niderlandów

Niderlandy dziękują greckiej prezydencji i poprzednim prezydencjom za ostateczny wynik prac nad rozporządzeniem w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym (e-IDAS). Niderlandy wyrażają szczególne zadowolenie z możliwości stworzonych prywatnym dostawcom tożsamości elektronicznych oraz z włączenia uwierzytelniania witryn internetowych do zakresu stosowania rozporządzenia. Umożliwi to interwencję organów nadzorczych w przypadku incydentów związanych z bezpieczeństwem, takich jak ten, który miał miejsce u holenderskiego dostawcy certyfikatów dla witryn internetowych (Diginotar) w 2011 r. Państwa członkowskie stoją teraz w obliczu wyzwania, jakim jest sprawienie, by rozporządzenie stało się wykonalne dla wszystkich stron, które będą musiały stosować się do jego wymogów. W związku z tym wyzwaniem Niderlandy mają jednak pewne obawy. Praktyka pokazuje, że obywatele, przedsiębiorstwa i organizacje wykonawcze mogą mieć trudności z rozróżnieniem różnych poziomów bezpieczeństwa tożsamości elektronicznych i elektronicznych usług zaufania. Państwa członkowskie będą musiały intensywnie współpracować i udzielić praktycznych wytycznych użytkownikom na etapie wdrażania rozporządzenia. Tylko wtedy wzajemne akceptowanie tożsamości elektronicznych i elektronicznych usług zaufania stanie się rzeczywistością, a rozporządzenie przyczyni się do zakończenia procesu tworzenia rynku wewnętrznego.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 911/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie wieloletniego finansowania działań Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego w zakresie reagowania na zanieczyszczenia morza spowodowane przez statki oraz instalacje naftowe i gazowe (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 115–120	66/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/90/UE z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie wyposażenia morskiego i uchylająca dyrektywę Rady 96/98/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 146–185	42/14	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

## **Oświadczenia Komisji:**

### W sprawie kompetencji komitetu

Komisja wyraża ubolewanie w związku z umieszczeniem motywu 24, który może być przyczyną nieporozumień i niepewności prawa. Rola komitetów, które zapewniają kontrolę państw członkowskich nad wykonywaniem uprawnień wykonawczych przez Komisję, jest określona wyłącznie w rozporządzeniu (UE) nr 182/2011 przyjętym na podstawie art. 291 ust. 3 TFUE. A zatem żaden inny akt prawa wtórnego nie może zmienić tej roli, ani nie ma potrzeby dalszego jej doprecyzowania. W szczególności, komitety przyjmują swoje regulaminy wewnętrzne na podstawie rozporządzenia (UE) nr 182/2011. Należy je zatem stosować, gdy komitet wykonuje swoją rolę określoną w rozporządzeniu (UE) nr 182/2011. Wszelkie odniesienia do regulaminów wewnętrznych poza tym kontekstem są zbędne i niewłaściwe. Mogłyby one także utrudnić funkcjonowanie komitetu.

W odniesieniu do możliwości zapraszania przedstawicieli Parlamentu Europejskiego do udziału w posiedzeniach, Komisja będzie wykonywać ten motyw zgodnie ze swoją praktyką w zakresie wdrażania pkt 15 porozumienia ramowego w sprawie stosunków między Parlamentem Europejskim a Komisją Europejską.

### W sprawie klauzuli o braku opinii

Komisja podkreśla, że systematyczne powoływanie się na art. 5 ust. 4 akapit drugi lit. b) rozporządzenia 182/2011 jest sprzeczne z literą i duchem tego rozporządzenia. Korzystanie z tego przepisu musi być związane z konkretną potrzebą odstąpienia od zasady, zgodnie z którą Komisja może przyjąć projekt aktu wykonawczego, w przypadku gdy nie została wydana opinia. Jako że jest to wyjątek od zasady ogólnej ustanowionej w art. 5 ust. 4, korzystania z akapitu drugiego lit. b) nie można postrzegać jedynie jako swobody uznania prawodawcy, lecz przepis ten należy interpretować w sposób zawężający, a w związku z tym korzystanie z niego musi być uzasadnione.

Komisja odnotowuje porozumienie osiągnięte przez Parlament Europejski i Radę w kwestii korzystania z tego przepisu, ale ubolewa nad faktem, że uzasadnienie skorzystania z przepisu nie zostało odzwierciedlone w motywie.

### W sprawie konsultacji z ekspertami w kontekście przygotowywania aktów delegowanych

Komisja ubolewa nad faktem włączenia do art. 8 ust. 2, art. 8 ust. 3, art. 11 ust 3 i art. 27 ust. 6 przepisu podkreślającego znaczenie tego, by Komisja „w czasie opracowywania tych aktów delegowanych przeprowadzała konsultacje z ekspertami, również z ekspertami państw członkowskich”. Komisja przypomina, że jest autonomiczna w przygotowywaniu i przyjmowaniu aktów delegowanych. Ponadto art. 290 TFUE zawiera wyczerpujący wykaz warunków proceduralnych, którym może podlegać delegowanie. Standardowy motyw dotyczący opinii ekspertów zawarty we wspólnym porozumieniu wypracowanym przez trzy instytucje potwierdza tę interpretację.

<p>Stanowisko Rady (UE) nr 9/2014 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany dyrektywy 2001/18/WE w zakresie umożliwienia państwom członkowskim ograniczenia lub zakazu uprawy organizmów zmodyfikowanych genetycznie (GMO) na swoim terytorium – Przyjęte przez Radę w dniu 23 lipca 2014 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG)</p>	<p>10972/14 10972/14 ADD 1</p>	<p>Większość kwalifikowana</p>	<p>Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: Państwa, które wstrzymały się od głosu: BE, LU</p>
<p><b>Oświadczenie Luksemburga</b></p> <p>Delegacja Luksemburga pragnie podziękować prezydencji greckiej za ponowne otwarcie negocjacji w sprawie zmiany dyrektywy 2001/18/WE, umożliwiającej państwom członkowskim ograniczenie lub zakazanie uprawy organizmów zmodyfikowanych genetycznie na ich terytorium.</p> <p>Nasz rząd uznaje, że proponowane zmiany mają na celu ulepszenie wyżej wymienionej dyrektywy. W szczególności docenia fakt, że dodano nowy motyw, który odnosi się do zaleceń Komisji z dnia 13 lipca 2010 r. w sprawie wypracowania przez państwa członkowskie środków w dziedzinie współistnienia upraw, w tym w obszarach przygranicznych. Rząd nasz ze szczególnym zadowoleniem przyjmuje fakt, że w proponowanym tekście wymienia się powody zakazu uprawy i że pośród takich powodów państwa członkowskie mogą powołać się na względy porządku publicznego. Ponadto z zadowoleniem przyjmuje zaostrenie wytycznych EFSA dotyczących oceny ryzyka.</p> <p>Nasz rząd jest jednak zaniepokojony włączeniem podmiotów gospodarczych działających w dziedzinie GMO do proponowanego procesu udzielania zezwoleń. Zadaje sobie pytania odnośnie do stosunku sił między państwami członkowskimi, które dysponują mniejszymi aparatami administracyjnymi, a podmiotami gospodarczymi działającymi w dziedzinie GMO. Nasz rząd zastanawia się również, czy wniosek ten nie doprowadziłby do wydania dużej liczby zezwoleń na uprawę GMO.</p> <p>Znaczna większość mieszkańców Wielkiego Księstwa sprzeciwia się uprawie GMO. Ponadto obecny program rządowy przewiduje, że Luksemburg będzie nadal stosować zasadę ostrożności w odniesieniu do GMO, promować zrównoważone rolnictwo wolne od GMO i bronić swojego krytycznego stanowiska wobec GMO zarówno na szczeblu krajowym, jak i na szczeblu unijnym i międzynarodowym.</p> <p>Rząd Luksemburga przywołuje w tym kontekście komunikat Komisji z dnia 2 lutego 2000 r. [COM(2000)1] w sprawie stosowania zasady ostrożności; zasada ta jest również wspomniana w art. 191 TFUE, który ma na celu zapewnienie wysokiego poziomu ochrony środowiska. Obecny stan badań naukowych nie pozwala nam całkowicie wykluczyć możliwości długoterminowych zagrożeń związanych z uprawą GMO, w szczególności konsekwencji dla fauny i flory oraz dla zdrowia publicznego, zwłaszcza że nie istnieją długofalowe badania naukowe na ten temat.</p> <p>Z wymienionych powodów rząd Luksemburga nie jest w stanie udzielić pełnego poparcia propozycji kompromisowej i dlatego musi się wstrzymać od głosu.</p>			

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Federacją Rosyjską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej	11440/14
Protokół do umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Federacją Rosyjską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej	11513/14
Decyzja Rady dotycząca zakończenia postępowania sądowego z Wyspami Owczymi w sprawie śledzia atlantycko-skandynawskiego	11848/14
2014/505/UE: Decyzja Rady z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Królestwem Norwegii w sprawie wzajemnego dostępu do łowisk w cieśninie Skagerrak dla statków pływających pod banderą Danii, Norwegii i Szwecji Dz.U. L 224 z 30.7.2014, s. 1–2	11643/14
Umowa między Unią Europejską a Królestwem Norwegii o wzajemnym dostępie do zasobów rybołówstwa w cieśninie Skagerrak dla statków pływających pod banderą Danii, Norwegii i Szwecji Dz.U. L 224 z 30.7.2014, s. 3–4	11692/14

## Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa

Zjednoczone Królestwo zwraca uwagę, że proponowana umowa zawiera niejasne przepisy, w szczególności dotyczące funkcji UE. Wraz z informacją, że UE będzie stroną umowy, art. 2 i 5 zawierają odniesienia do unijnej „jurysdykcji w zakresie rybołówstwa” oraz unijnych „obszarów podlegających w zakresie rybołówstwa jurysdykcji (...)”. Te terminy nie są zdefiniowane i sugerują, że UE sprawuje zwierzchnictwo lub jurysdykcję nad pewnymi obszarami. Jednak na mocy Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza sprawują je państwa członkowskie. Znajduje to odbicie w rozporządzeniu podstawowym w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (1380/2013), które jasno określa, że „wody Unii» oznaczają wody podlegające zwierzchnictwu lub jurysdykcji państw członkowskich” [art. 4 ust. 1 pkt 1]. Ponadto art. 5 dotyczy połowu przez statki [UE], nie zawiera jednak odnośnej definicji. Zwracamy uwagę, że UE nie posiada statków. To raczej państwa członkowskie UE są państwami bandery i sprawują zwierzchnictwo i kontrolę nad statkami. Znajduje to odbicie na przykład w rozporządzeniu podstawowym w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, które definiuje „unijny statek rybacki” jako „statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego i zarejestrowany w Unii” [art. 4 ust. 1 pkt 5]. Proponowane umowy w sprawie połowów między UE a państwami trzecimi powinny jasno określać zakres funkcji UE w ramach prawa UE i prawa międzynarodowego.

2014/509/UE: Decyzja Rady z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie przyjęcia przez Litwę euro w dniu 1 stycznia 2015 r.  
Dz.U. L 228 z 31.7.2014, s. 29–32

10925/14

Rozporządzenie Rady (UE) nr 827/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 974/98 w odniesieniu do wprowadzenia euro na Litwie  
OJ L 228 z 31.7.2014, p. 3–4

10932/14

Rozporządzenie Rady (UE) 851/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2866/98 w odniesieniu do kursu wymiany na euro dla Litwy  
Dz.U. L 233 z 6.8.2014, s. 21–21

11524/14

<b>Procedury pisemne zakończone w dniu 25 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/499/WPZiB z dnia 25 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 221 z 25.7.2014, s. 15–25	12125/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 811/2014 z dnia 25 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 221 z 25.7.2014, s. 11–12	12128/14
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 810/2014 z dnia 25 lipca 2014 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 221 z 25.7.2014, s. 1–10	12126/14
<b>Procedury pisemne zakończone w dniu 30 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska podczas posiedzenia Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej (Kijów, 23 września 2014 r.)	11913/14

Konkluzje Rady w sprawie strategii UE dotyczącej bezpieczeństwa obywateli w Ameryce Centralnej i na Karaibach	12231/14
Decyzja Rady 2014/507/WPZiB z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/386/WPZiB w sprawie ograniczeń dotyczących towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola Dz.U. L 226 z 30.7.2014, s. 20–22	12205/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 825/2014 z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 692/2014 w sprawie ograniczeń dotyczących przywozu do Unii towarów pochodzących z Krymu lub Sewastopola, w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola Dz.U. L 226 z 30.7.2014, s. 2–15	12207/14
Decyzja Rady 2014/508/WPZiB z dnia 30 lipca 2014 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 226 z 30.7.2014, s. 23–26	12247/14
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 826/2014 z dnia 30 lipca 2014 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 226 z 30.7.2014, s. 16–19	12248/14

<b>Procedury pisemne zakończone w dniu 31 lipca 2014 r.</b>	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady 2014/512/WPZiB z dnia 31 lipca 2014 r. dotycząca środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie Dz.U. L 229 z 31.7.2014, s. 13–17	12245/14
Rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie Dz.U. L 229 z 31.7.2014, s. 1–11	12246/14
<p><b>Wspólne oświadczenie Rady i Komisji na temat mechanizmu służącego zoptymalizowaniu spójności w stosowaniu i monitorowaniu unijnych środków ograniczających</b></p> <p>Rada i Komisja, wraz z ESDZ, zajmują się badaniem możliwości stworzenia – w ramach RELEX – mechanizmu służącego:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zoptymalizowaniu spójności i zapewnieniu pewności prawa przy stosowaniu i egzekwowaniu unijnych środków ograniczających;</li> <li>- wspieraniu monitorowania ich skutków;</li> <li>- zalecaniu ewentualnych ulepszeń, środków zaradczych w przypadku występowania luk oraz zalecaniu dostosowań, które mają zaradzić zwłaszcza ryzyku obchodzenia środków;</li> <li>- zalecaniu ewentualnych działań w celu usprawnienia ich oddziaływania, również w świetle działań podjętych lub niepodjętych przez państwa trzecie, z myślą o zminimalizowaniu efektu substytucyjnego (uzupełnianie z innych źródeł).</li> </ul>	

**3332. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (DO SPRAW ZAGRANICZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 15 sierpnia 2014 r.**

**AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Konkluzje Rady w sprawie Iraku	12506/14
Konkluzje Rady w sprawie Bliskiego Wschodu (Strefa Gazy)	12510/14
Konkluzje Rady w sprawie Libii	12507/14
Konkluzje Rady w sprawie Ukrainy	12511/14
Konkluzje Rady w sprawie kryzysu związanego z wirusem Ebola w Afryce Zachodniej	12509/14